

**Mađarska-Budimpešta: Radovi na objektima ili dijelovima objekata visokogradnje i niskogradnje  
OJ S 10/2019 15/01/2019  
Obavijest o dodjeli ugovora  
Radovi**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzat

Nacionalni registracijski broj: AK00900

Poštanska adresa: Erzsébet tér 4.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU110 Budapest

Poštanski broj: 1051

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Palkó Júlia

E-pošta: [palko.julia@belvaros-lipotvaros.hu](mailto:palko.julia@belvaros-lipotvaros.hu)

Telefon: +36 18727474

Telefaks: +36 18727474

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://www.belvaros-lipotvaros.hu>

Adresa profila kupca: <http://www.belvaros-lipotvaros.hu>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Regionalno ili lokalno tijelo

**I.5. Glavna djelatnost**

Opće javne usluge

**Odjeljak II: Predmet**

---

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

45200000 Radovi na objektima ili dijelovima objekata visokogradnje i niskogradnje

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Radovi

**II.1.4. Kratak opis**

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

**II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

### II.1.7. Ukupna vrijednost nabave

Vrijednost bez PDV-a: 1 159 781 889,00 HUF

## II.2. Opis

### II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

45200000 Radovi na objektima ili dijelovima objekata visokogradnje i niskogradnje

### II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU110 Budapest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: HU Budapest V. kerület

### II.2.4. Opis nabave

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

Kivitelezéssel érintett helyrajzi számok:

- Bank utca hrsz. 24778
- Vadász utca hrsz. 24792
- Bajcsy-Zsilinszky út hrsz. 24833/2
- Podmaniczky Frigyes tér hrsz. 24775
- Arany János utca hrsz. 24640

Kivitelezéssel érintett terület nagysága hozzávetőleg 7850 m<sup>2</sup>.

A beruházás célja a terület központi térrészének növelése, a trolibusz végállomás megszüntetésével és a teret körülvevő Bank utca, Vadász utca és Arany János utca ide eső szakaszának a térrel azonos szintre való emelésével.

A beruházás teljes területe magas minőségű természetes lapkő burkolattal kerül kialakításra. Felújításra kerülnek a forgalomtechnikai elemek, úttartozékok (szegélyek, parkolásgátló elemek, faveremrácsok). A felszíni vízelvezetés korszerűsítésével együtt a közművek felszíni elemei (víznyelők, fedlapok, tűzcsapok stb.) szintbehelyezésre, felújításra, cserére kerülnek, illetve a közvilágítás is fejlesztésre kerül. Új utcabútorok telepítése mellett nagyarányú zöldfelület (hozzávetőleg 900 m<sup>2</sup>) kerül kialakításra, tervezetten 82 db fa és cserjék telepítésével.

A meglévő forgalmi állapot is rendezésre kerül: a troli végállomás megszüntetésével a Bank utca és az Arany János utca egyirányúvá válik és lehetővé teszi a gépjárművekkel azonos felületen való biztonságos kerékpározást. A Bajcsy-Zsilinszky úti közbenső troli és buszmegálló utasainak széles gyalogátkelőhelyekkel, rendezett és biztonságos átközlekedés kialakítása a metró épülete felé. A beruházás része tervezetten 5 db új parkolóhely kialakítása is.

### II.2.5. Kriteij za dodjelu

Kriterij kvalitete - Naziv: Személyi állomány tapasztalata (db) / Ponder: 20

Kriterij kvalitete - Naziv: Minőségi, esztétikus megoldások alkalmazása (db) / Ponder: 20

Kriterij kvalitete - Naziv: Területi adottságok kezelésének módja (érték) / Ponder: 20

Cijena - Ponder: 70

### II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

### II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### II.2.14. Dodatni podaci

## Odjeljak IV: Postupak

## IV.1. Opis

### IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

### IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

### IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

## IV.2. Administrativni podaci

### IV.2.1. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2017/S 045-081888](#)

### IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

### IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti

## Odjeljak V: Dodjela ugovora

---

Ugovor br.: 1

### Naziv:

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

## V.2. Dodjela ugovora

### V.2.1. Datum sklapanja ugovora

07/01/2019

### V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 1

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 0

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: ne

### V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Penta Általános Építőipari Kft.

Poštanska adresa: Kenyérgyári út 1/E.

Mjesto: Gögöllő

NUTS kod: HU120 Pest

Poštanski broj: 2100

Država: Mađarska

E-pošta: [vallalkozas@pentakft.hu](mailto:vallalkozas@pentakft.hu)

Telefon: +36 28529050

Telefaks: +36 28529070

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

### V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 1 159 781 889,00 HUF

## V.2.5. Podaci o podugovaranju

### Odjeljak VI: Dopunski podaci

---

#### VI.3. Dodatni podaci

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez.  
Ajánlattevő adószáma: 10452556-2-44.

#### VI.4. Postupci pravne zaštite

##### VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Poštanska adresa: Riadó u. 5.  
Mjesto: Budapest  
Poštanski broj: 1026  
Država: Mađarska  
E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Telefaks: +36 18828593

##### VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:  
A Kbt. XXI. fejezete szerint.

##### VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Poštanska adresa: Riadó u. 5.  
Mjesto: Budapest  
Poštanski broj: 1026  
Država: Mađarska  
E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Telefaks: +36 18828593

#### VI.5. Datum slanja ove obavijesti

11/01/2019